

Grußwort des Bürgermeisters:

**Moriya soll Nummer 1 bei seinen Bürger werden**  
**Stadt-Ranking 2017: „Angenehm zu wohnen“, Moriya als landesweite Nummer 1**

April 2018

Das Jahr 2018 hat begonnen.

Ich möchte mich auch in dem neuen Jahr dem Wunsch und Auftrag der Bürger entsprechend mit frischer Energie und mit Leib und Seele der Stadtverwaltung widmen, damit Moriya weiter wachsen und sich entwickeln kann.

Im März hat der Stadtrat den Haushalt für das Geschäftsjahr 2018 verabschiedet. Er wird sich auf 35,6 Milliarden Yen (ca. 356 Millionen Euro) belaufen. Dies ist der erste Etat, der unter meiner Führung seit Amtsantritt genehmigt wurde. Ich werde mich auch weiterhin dafür einsetzen, dass der Stadthaushalt effektiv, ohne Verschwendungen und mit den Bedürfnissen der Bürger an erster Stelle geplant wird.

Als Stadt haben wir uns das Ziel gesetzt das Motto „Leuchtende Natur, Strahlende Menschen, eine Stadt, die verbindet“ in die Realität umzusetzen. Um dieser Realisierung näher zu kommen, visieren wir eine langfristige Entwicklung und ein nachhaltiges Wachstum an, und betreiben aktiv Stadtplanung um Moriya zu einem noch komfortableren Ort zu machen.

Diese Bemühungen wurden in der 2017 Nikkei BP Umfrage gewürdigt, als Moriya in dem Bereich „Angenehm zu wohnen“ landesweit auf Platz 1 gewählt wurde. Und auch in der jährlichen Umfrage der Toyo Wirtschaftszeitung belegte Moriya 2007 zunächst den ersten Platz innerhalb der eigenen Präfektur im Bereich „Bequem zu leben“, sowie ein Jahr später landesweit den ersten Platz in derselben Kategorie. Moriya wird also schon landesweit für sein angenehmes Umfeld geschätzt.

Damit diese Zufriedenheit auch in den weiteren Jahren anhält und noch weiter ansteigt, wollen wir die Ziele, die in dem Grundlagenplan der Stadtplanung festgelegt wurden, umsetzen und innerhalb der Verwaltung für ein Umdenken schaffen, weg von „Quantität“ und hin zu mehr „Qualität“. Es ist nämlich die Zufriedenheit der Bürger, die die Basis für eine gute Stadt bilden.

Deswegen habe ich auch eine Ratsversammlung einggerufen, in der die jeweiligen

Besonderheiten aller Stadtgebiete durch ihre Stellvertreter besprochen werden können. So können sich die Bürger, die das Fundament dieser Stadt bilden, aktiv an der Stadtplanung beteiligen. Das stärkt nicht nur den Einfluss der Bürger, sondern auch den der einzelnen Bezirke, und führt zu einem sicheren und glücklichen Zusammenleben aller.

Es gibt noch zwei weitere Projekte, deren Realisierung mir eine Priorität sind. Moriya soll eine Stadt der Kindererziehung und eine Heimat aktiver Senioren werden. Damit Moriya auch in dem Zufriedenheitsranking seiner Bürger Platz 1 belegt, werde ich ein Umfeld schaffen, in dem alle Generationen ein erfülltes Leben führen können.

Auch in diesem Jahr hoffe ich auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Herzlichst Ihr

Nobuhisa Matsumaru  
Bürgermeister der Stadt Moriya